

Lời dịch Be Our Guest (Descendants) - Mitchell Hope, Spencer Lee, Kala Balch, Marco Marinangeli

Lời dịch & lyrics Be Our Guest (Descendants) - Mitchell
Hope, Spencer Lee, Kala Balch, Marco Marinangeli

Ma chere mademoiselle (French),

Thưa quý cô thân mến của tôi (Tiếng Pháp),

it is with deepest pride and greatest pleasure that we welcome you tonight.

thật là một niềm hãnh diện và hạnh phúc lớn lao cho chúng tôi khi được tiếp đón quý cô
tối nay.

And now we invite you to relax.

Và giờ xin mời quý cô nghỉ ngơi.

Let us pull up a chair as the dining room proudly presents your dinner...

Hãy để chúng tôi kéo ghế cho quý cô, trong khi nhà bếp hân hạnh phục vụ bữa tối...

Be our guest, be our guest

Hãy làm thượng khách của chúng tôi, thượng khách của chúng tôi

Put our service to the test

Hãy trải nghiệm sự phục vụ mà chúng tôi mang lại

Tie your napkin round your neck, chérie

Quàng khăn ăn lên cổ nào, quý cô thân mến

And we'll provide the rest

Và phần còn lại để chúng tôi lo

That's right

Đúng rồi

Soup du jour, hot hors d'oeuvres (French)

Món súp đặc biệt của ngày hôm nay, món khai vị nóng hổi (Tiếng Pháp)

Why? We only live to serve

Vì sao ư? Vì phục vụ chính là lẽ sống của chúng tôi

Try the gray stuff, it's delicious

Mời cô thử mấy món màu xám, rất ngon đó ạ

Don't believe me? Ask the dishes

Quý cô không tin tôi ư? Vậy hãy để những bạn đĩa trả lời

They can sing, sing, sing

Họ có thể hát, hát, hát

They can dance, dance, dance

Họ có thể nhảy, nhảy, nhảy

After all, miss, this is France

Và sau cùng, đây là nước Pháp, thưa quý cô

And a dinner here is never, never second best

Bữa tối nơi đây không bao giờ xếp hạng hai

Come on!

Nào!

Go on, unfold your menu

Xin mời, mở thực đơn ra nào

Go on, take a glance and then you'll...

Xin mời, chỉ cần liếc nhìn một cái thôi rồi cô sẽ...

Be our guest, be our guest

Trở thành thượng khách của chúng tôi, thượng khách của chúng tôi

Be our guest

Hãy làm thượng khách của chúng tôi

Come on!

Nào!

Be our guest, guest

Hãy làm thượng, thượng khách của chúng tôi

We tell jokes, I do tricks

Chúng tôi tấu hài, riêng tôi trình diễn

With my fellow candlesticks

Cùng với mấy anh bạn chân nến của mình

And it's all in perfect taste that you can bet

Và mọi thứ đều mang hương vị tuyệt hảo, bạn có thể chắc chắn về điều đó

Come on and lift your glass

Đến đây và cùng nâng ly

You've won your own free pass

Bạn đã giành được tấm thiệp mời

To be our guest

Để trở thành thượng khách của chúng tôi

If you're stressed

Nếu bạn đang căng thẳng

It's fine dining we suggest

Chỉ cần một bữa tối tuyệt vời mà chúng tôi gợi ý thôi

Be our guest, be our guest

Hãy làm thượng khách của chúng tôi, thượng khách của chúng tôi

Be our guest

Hãy làm thượng khách của chúng tôi

Come on!

Nào!

Be our guest, be our guest

Hãy làm thượng khách của chúng tôi, thượng khách của chúng tôi

Come on! Come on!

Đến đây! Đến đây nào!

Be our guest

Hãy làm thượng khách của chúng tôi

Lyrics Be Our Guest (Descendants) - Mitchell Hope, Spencer Lee, Kala Balch, Marco Marinangeli

Ma chere mademoiselle (French),

it is with deepest pride and greatest pleasure that we welcome you tonight.

And now we invite you to relax.

Let us pull up a chair as the dining room proudly presents your dinner...

Be our guest, be our guest
Put our service to the test
Tie your napkin round your neck, chrie
And we'll provide the rest
That's right
Soup du jour, hot hors d'oeuvres (French)
Why? We only live to serve
Try the gray stuff, it's delicious
Don't believe me? Ask the dishes
They can sing, sing, sing
They can dance, dance, dance
After all, miss, this is France
And a dinner here is never, never second best
Come on!
Go on, unfold your menu
Go on, take a glance and then you'll...
Be our guest, be our guest
Be our guest
Come on!
Be our guest, guest
We tell jokes, I do tricks
With my fellow candlesticks
And it's all in perfect taste that you can bet
Come on and lift your glass
You've won your own free pass
To be our guest
If you're stressed
It's fine dining we suggest
Be our guest, be our guest
Be our guest

Come on!

Be our guest, be our guest

Come on! Come on!

Be our guest

Lời dịch Be Our Guest (Descendants) - Mitchell Hope, Spencer Lee, Kala Balch, Marco Marinangeli

Thưa quý cô thân mến của tôi (Tiếng Pháp),

thật là một niềm hãnh diện và hạnh phúc lớn lao cho chúng tôi khi được tiếp đón quý cô tối nay.

Và giờ xin mời quý cô nghỉ ngơi.

Hãy để chúng tôi kéo ghế cho quý cô, trong khi nhà bếp hân hạnh phục vụ bữa tối...

Hãy làm thượng khách của chúng tôi, thượng khách của chúng tôi

Hãy trải nghiệm sự phục vụ mà chúng tôi mang lại

Quàng khăn ăn lên cổ nào, quý cô thân mến

Và phần còn lại để chúng tôi lo

Đúng rồi

Món súp đặc biệt của ngày hôm nay, món khai vị nóng hổi (Tiếng Pháp)

Vì sao ư? Vì phục vụ chính là lẽ sống của chúng tôi

Mời cô thử mấy món màu xám, rất ngon đó ạ

Quý cô không tin tôi ư? Vậy hãy để những bạn đĩa trả lời

Họ có thể hát, hát, hát

Họ có thể nhảy, nhảy, nhảy

Và sau cùng, đây là nước Pháp, thưa quý cô

Bữa tối nơi đây không bao giờ xếp hạng hai

Nào!

Xin mời, mở thực đơn ra nào

Xin mời, chỉ cần liếc nhìn một cái thôi rồi cô sẽ...

Trở thành thượng khách của chúng tôi, thượng khách của chúng tôi

Hãy làm thượng khách của chúng tôi

Nào!

Hãy làm thượng, thượng khách của chúng tôi
Chúng tôi tấu hài, riêng tôi trình diễn
Cùng với mấy anh bạn chân nền của mình
Và mọi thứ đều mang hương vị tuyệt hảo, bạn có thể chắc chắn về điều đó
Đến đây và cùng nâng ly
Bạn đã giành được tấm thiệp mời
Để trở thành thượng khách của chúng tôi
Nếu bạn đang căng thẳng
Chỉ cần một bữa tối tuyệt vời mà chúng tôi gợi ý thôi
Hãy làm thượng khách của chúng tôi, thượng khách của chúng tôi
Hãy làm thượng khách của chúng tôi
Nào!
Hãy làm thượng khách của chúng tôi, thượng khách của chúng tôi
Đến đây! Đến đây nào!
Hãy làm thượng khách của chúng tôi